

نموذج الملاءمة Fit and Proper Form

فبر ایر 2021م Feb 2021 **Instructions**

1. The following terms and phrases, wherever بقصد بالألفاظ والعبارات الآتية، أينما وردت في هذا mentioned herein, shall have the meanings assigned thereto unless the context otherwise requires:

النموذج، المعاني المبينة أمام كل منها، ما لم يقتض السياق خلاف ذلك:

Kingdom: The Kingdom of Saudi Arabia.

المملكة: المملكة العربية السعودية.

IA: Insurance Authority.

الهيئة: هيئة التأمين.

المؤسسة المالية: المؤسسة المالية الموضح اسمها Financial Institution: The institution whose name is indicated in this Form, and in which the Candidate will have the Proposed Position.

في النموذج والتي يتبع لها المنصب المقترح.

The Candidate :The person whose name is indicated in this Form and who is a candidate for the Proposed Position in the Financial Institution.

المرشح: الشخص الموضح اسمه في النموذج، والمرشح للمنصب المقترح في المؤسسة المالية.

Proposed Position: The Leadership position in the Financial Institution as defined Requirements for Appointments to Senior Positions in Financial Institutions Supervised by IA (Second edition 2019).

المنصب المقترح: المنصب القيادي في المؤسسة المالية وفق التعريف الوارد في متطلبات التعيين في المناصب القيادية في المؤسسات المالية الخاضعة لهيئة التأمين (الإصدار الثاني 2019م).

Form: The Fit and Proper Form.

النموذج: نموذج الملاءمة.

Relevant Laws, Regulations, policies, and Instructions: the laws, regulations, rules, policies, and instructions to which the Financial Institution and/or the Proposed Position are subject, including but not limited to the following:

الأنظمة واللوائح والسياسات والتعليمات ذات العلاقة: الأنظمة واللوائح والقواعد والسياسات والتعليمات التي

Law on Supervision of Cooperative Insurance Companies, its Implementing Regulations, other related regulations, rules, and instructions, if the Financial Institution is an insurance and/or reinsurance company or an insurance related service provider;

تخضع لها المؤسسة المالية و/أو المنصب المقترح، بحسب الحال، وتشمل على سبيل المثال وليس الحصر

نظام مراقبة شركات التأمين التعاوني، ولائحته التنفيذية، واللوائح والقواعد والتعليمات ذات العلاقة، إذا كانت المؤسسة المالية شركة تأمين و/أو إعادة تأمين أو شركات الخدمات المساندة للتأمين;

Related Party:

طرف ذو صلة:

Fathers, mothers, grandfathers, grandmothers;

Children, grandchildren;

- ف دو صد. الآباء، والأمهات، والأجداد، والجدات. الأولاد، وأولادهم. الإخوة والأخوات الأشقاء، أو لأب، أو لأم.
- Siblings, maternal and paternal half-siblings;

Husbands and wives;

- Any person in a relationship with the Candidate that may affect his/her independence.
- الأزواج والزوجات. أي شخص لديه علاقة مع المرشح من شأنها التأثير
- 2. The information provided by the Candidate in this Form must be true, accurate, precise, and complete and does not contain any false, incorrect or misleading information, nor conceal any material information, and has to be signed by the Candidate. Without prejudice to the relevant regulations, IA may exclude any violated nomination without any responsibility.

يجب أن تكون المعلومات المقدمة من قبل المرشح في النموذج صحيحة ودقيقة وكاملة وخالية من أي معلومات زائفة أُو خاطئة أو مظللة وألَّا تُخفى أي معلومة جِوهرية، على أن يتم التوقيع والمصادقة على النموذج وفِقاً لما ورد فيه، مع الإشارة إلى أن لهيئة التأمين استبعاد أي ترشيح يخالف ۖ ذلك دُونَ أُدنى مسؤولية ودون إخلال بأحكام الأنظمة ذات العلاقة.

لتوقيع
Signature

- 3. This Form must be read in conjunction with the Requirements for Appointments to Senior Positions in Financial Institutions Supervised by IA (Second Edition 2019).
- 4. The Financial Institution must explain the Form to the Candidates and ensure that it is completely filled in with true information, and disclose to IA, in writing, any information related to the fit and proper status of the Candidates and any changes that may affect the validity, accuracy, precision, or completeness of the answers provided in this Form within a maximum period of (5) business days from the day of obtaining such information or the occurrence of the change.
- 5. The Financial Institution must submit all the documents listed in Appendix (B) attached to the Requirements for Appointments to Senior Positions in Financial Institutions Supervised by IA (Second Edition 2019).
- If extra space is required to answer any question, the answer shall be written on another paper attached to the Form stating the question and its number and signed by the Candidate.
- 7. The Form shall never be modified.

- يجب أن تقترن قراءة هذا النموذج مع متطلبات التعيين في المناصب القيادية في المؤسسات المالية الخاضعة لإشراف هيئة التامين (الإصدار الثاني 2019م).
- 4. يجب على المؤسسة المالية شرح النموذج للمرشحين والتحقق من اكتماله وصحة ما ورد فيه، وعليها الإفصاح لهيئة التأمين كتابياً عن أي معلومات تتبين لها وتكون ذات علاقة بملاءمة المرشح وأي تغيرات يكون من شأنها التأثير على صحة وسلامة ودقة واكتمال الإجابات المقدمة في النموذج وذلك خلال مدة لا تزيد عن (5) أيام عمل من تاريخ الحصول على تلك المعلومات أو من حدوث التغير.
- يجب على المؤسسة المالية تقديم جميع المستندات الواردة في الملحق (ب) المرفقة بمتطلبات التعيين في المناصب القيادية في المؤسسات المالية الخاضعة لإشراف هيئة التأمين (الإصدار الثاني 2019م).
- 6. في حال عدم كفاية المساحة المخصصة للإجابة على أحد الأسئلة، فينبغي إرفاق الإجابة في ورقة خارجية مع تحديد رقم السؤال ونصه وتوقيع الورقة المرفقة من المرشح.
 - 7. يحظر تعديل هذا النموذج بأي شكل من الأشكال.

1. Candidate Information	1. معلومات المرشح
	الاسم الكامل وفقاً للهوية الرسمية Full Name as appears on official ID
	أي أسماء أخرى سابقة أو يُعرف بها المرشح Any other different or previous name(s) of the Candidate
	الجنسية أو الجنسيات Nationality(ies)
	رقم الهوية الوطنية /هوية مقيم National ID number /Resident ID number
	رقم جواز السفر Passport number
	تاریخ المیلاد Date of birth
	مدينة ودولة الميلاد Country and city of birth
	عنوان الإقامة الحالي Current residential address
	عنوان الإقامة الدائم (إذا اختلف عن عنوان الإقامة الحالي) Permanent residential address (If different from current address)
	رقم الهاتف الجوال Mobile phone number
	رقم هاتف بدیل Alternative phone number
	البريد الإلكتروني

لتوقيع
Signature

	Email address
	العنوان الوطني National Address
ا نعم Yes لا No	هل أنت مقيم في المملكة بصفة دائمة؟ Are you a permanent resident in the Kingdom?

2. Proposed Position Information

2. معلومات المنصب المقترح

س الإدارة.	ا رئيس مجلى	المنصب المقترح (حدد الخيار بوضع علامة ⊠ بجانبه)
Vice Chairman of the Board. مجلس الإدارة.		Proposed Position
س الإدارة. Board Member.		(Decide the appropriate choice by adding a mark ⊠
إحدى اللجان المنبثقة من مجلس الإدارة، اذكر اسم اللجنة والمنصب:	🔲 عضو في)
Member of Board Committee (specify name of committee and po		
الإدارة العليا، اذكر اسم المنصب: Member of Senior Management (specify title of position):	│ ا عضو في	
		اسم المؤسسة المالية
		Name of Financial Institution
مین و/أو إعادة تأمین. Insurance and/or reinsurance company.	🔲 شركة تأد	نوع المؤسسة المالية (حدد الخيار بوضع علامة ⊠ بجانبه)
لة تأمين أجنبية.		Type of Financial
Branches of foreign insurance and/or reinsurance company.		Institution
مین. Insurance Broker.		(Decide the appropriate choice by adding a mark \boxtimes
مادة تأمين. Reinsurance Broker.	🔲 وساطة إء	,
تأمين الإلكترونية. Insurance Aggregator.	ا وساطة ال	
ین. Insurance Agent.	ا وكالة التأم	
معاينة وتقدير	sl .	
Loss assessor and loss adjuster.	خسائر.	
تسوية المطالبات		
Third party	التأمينية.	
Administrator		
لاکتواریة. Actuarial Services	الخدمات ا	
ب التأمين. Insurance Advisor	استشاری	
Other (specify) غير ذلك، اذكر: 📗		

3. Provide details of all accredited academic qualifications you have obtained.			 اذكر تفاصيل جميع المؤهلات العلمية المعتمدة التي حصلت عليها. 		
سنة الحصول على		 الجهة وا	التخصص	الدرجة العلمية	
الدرجة	حر و	., 4	Q 22333.	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Year of Completion	Institution and Country		Major	Degree	
4. Provide details or qualifications you			المهنية المعتمدة	3. اذكر تفاصيل جميع المؤهلات التي حصلت عليها.	
سنة الحصول على المؤهل	لدولة	الجهة وا	التخصص	المؤهل المهني	
الموهل Year of Completion	Institution	and Country	Major	Qualification	
•			-		
I					
positions in the member, manag according to the	e past ten y Jer or any ot C.V).	ears (Board ther position	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق	4. اذكر المناصــب التي تشــغ سبق أن شغلتها خلال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية).	
positions in the member, manag	e past ten y Jer or any ot	ears (Board	بِنُواتِ العشرِ الما ضية	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y Jer or any ot C.V).	ears (Board ther position	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق	سبق أن شغلتها خلال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية).	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	
positions in the member, manag according to the أسباب ترك المنصب Reason(s) for	e past ten y per or any ot C.V). تاریخ النهایة	ears (Board) ther position تاريخ البداية	نوات العشر الما ضية أو أي منصب آخر وفق المنصب	سبق أن شغلتها خلّال الس (عضو مجلس إدارة أو مديراً ما ورد في السيرة الذاتية). اسم الجهة	

Signature

6. List all the compa own shares direc نسبة الملكية Ownership		طبيع		ا حصصاً وان الشركة Company's Add	<u>ر.</u> عنو	5. اذكر جميع الشركات التي بشكل مباشر أو غير مباش اسم الشركة Name of Company
Percentage						
registered under Related Party. نسبة الملكية	al Institution your name or t الأسهم	that a he name: عدد	are	لة ُبك. الصلة	ُرف ذو َصا ھم	6. اذكر تفاصيل الأسهم التح المالية باسمك أو باسم ط الاسم المسجلة به الأس
Ownership Percentage	Number of	Shares		Relationship Name under which Shares a Registered		e under which Shares are Registered
				ية والتي تعود	سُــة المأل	7. اذكر تغاصـيل الأســهم (غي ذو صــلة بك) في المؤســ منفعتها الاقتصادية لك أو ل
نسبة الملكية Ownership Percentage	ڏسهم Number o			_		الاسم المسجلة n Shares are Registered

التوقيع

Pa	rty tha	هل انت وكيل او وصــي لاي طرف دو صـله بك في trustee or attorney of any Related ي أسهم في المؤسسة المالية؟ 	
Ins	stitutio	nn? انعم الا No	
			Yes
If "Ye	s", plea	se provide details: الإجابة بنعم، اذكر التفاصيل:	إذا ك
10. Ar	e any	هل أي من الأســهم المذكورة في إجابة الأســئلة of the shares mentioned in answers	9
of	quest	ions (7), (8), and (9) related to the و(9) تعوّد لُحســـاًبُ طرّفُ ما أو مرهونة of another party or legally pledged? انونیاً؟ انونیاً؟)
		<u> </u>	Yes
If "Ye	s", plea	se provide details: الإجابة بنعم، اذكر التفاصيل:	إذا ك
m an ap	ember ny othe oplied f	a shareholder, board member, or هل أنت مساهم أو عضو مجلس إدارة أو عضو في حد اللجان المنبثقة من مجلس الإدارة أو مدير في شـــركة مرخص لها أو طلبت ترخيصــاً لممارســـة تســركة مرخص لها أو طلبت ترخيصــاً لممارســة تســاط يخضــع لإشـــراف هيئة التأمين أو هيئة	, ,
		لسوق المالية؟ governed by IA or Capital Market	I
Αι	uthority	الا No الا الدين الدي	
		שאס, טוו	Yes
If "Ye	s", plea	se provide details: انت الإجابة بنعم، اذكر التفاصيل:	إذا ك
12.		ver the questions by adding a mark ($oxtimes$ ا أجب على الأسئلة الآتية بوضع علامة ($oxtimes$ ا في $oxtimes$ ا ppropriate.	.11
	الإج الإج	الأسئلة	الرقم
Ans	wer	Questions	Ref.
ע No	نعم Yes		
140	103	الأمانة والنزاهة والسمعة الحسنة Honesty, Integrity, and Good Reputation	1
		هل سبق أن حكم عليك بارتكاب أي جريمة، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	1.1
		Have you ever been convicted of any offence, whether in the Kingdom or elsewhere? هل سـبق لك، علناً أو بشـكل سـري، أن حُذرت أو وجه لك إللوم أو التأنيب، أو اُنتقدت علناً من قبل أي	1.2
Ш		هل شخبق لك، عننا أو بشخل شخري، أن حدرت أو وجه لك النوم أو الناتيب، أو النفذت عننا من قبل أي - ســـلطة إشـــرافية أو هيئة مهنية أو جهة أخرى مماثلة، أو أُخذ عليك تعهد بعدم القيام بعمل معين، أو	1.2
		كنت طرفاً في دعوى قصائية بناءً على ادعاء من جهة إشــرافيه أو هيئة مهنية أو جهة أخرى مماثلة،	
		سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been, publicly or secretly, warned, censured, reprimanded, or publicly criticized by any supervisory authority, professional body, or similar bodies, or have signed an	
		undertaking not to conduct certain work, or have been the subject of a court order at the	
		instigation of such body, whether in the Kingdom or elsewhere? هل ســبق أن منعت من حق ممارســة تجارة أو عمل تجاري أو نشــاط مالي أو مهنة تتطلب ترخيصـاً أو	1.3
		س شخبي أن سعت س حق مسارســة الجارة أو عش لجاري أو لشاط شائي أو تنهيد للطنب لرحيط أو تسجيلاً أو تفويضاً أو قُلِدت ممارسـتك لذلك الحق، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	1.0
			. äti
			التوقيع

Signature

12. Answer the questions by adding a mark (\boxtimes في \boxtimes) في الأسئلة الآتية بوضع علامة (\boxtimes) where appropriate.

	الأسئلة الأجابة الله ينظر الحبيرات. الأسئلة الإجابة			
Ans	E	Questions	الرقم Ref.	
No	نعم Yes			
110		Have you ever been denied the right or restricted in your right to carry on any trade, business, financial activity, or profession that requires a specific license, registration or other authorization, whether in the Kingdom or elsewhere?		
		هل سبق أن كنت مساهم أو عضو مجلس إدارة أو مدير في منشأة منعت من حق ممارسة تجارة أو عمل تجاري أو نشاط مالي أو مهنة تتطلب ترخيصاً أو تسجيلاً أو تفويضاً أو قيدت ممارستها لذلك الحق، عمل تجاري أو نشاط مالي أو مهنة تتطلب ترخيصاً أو تسجيلاً أو تفويضاً أو تفويضها من قبل جهة أو في منشأة رفض أو أوقف أو أنهي أو سُحب أو ألغي ترخيصها أو تسجيلها أو تفويضها من قبل جهة إشرافية أو هيئة مهنية أو جهة أخرى مماثلة، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been a shareholder, board member, or manager of a business that has been denied the right or restricted in its right to carry on any trade, business, financial activity, or profession that requires a specific license, registration or other authorization, or of a business whose license, registration or other authorization has been suspended, stopped, terminated, withdrawn, or revoked by any supervisory authority, professional body, or similar bodies, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.4	
		هل ســـبق أن قدمت معلومات خاطئة أو مضــللة لهيئة التأمين أو أي جهة إشـــراَّفية أو حكومية أخرى داخل المملكة أو خارجها، أو أن أبديت عدم تعاون في أي تعامل مع هيئة التأمين أو أي جهة إشرافية أو حكومية سـواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever provided false or misleading information to IA or any other supervisory authority or government body, or been uncooperative in any dealings with IA or any other supervisory authority or government body, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.5	
		هل سبق أن وجه لك اللوم أو الاتهام في شأن جريمة جنائية، أو أدنت بارتكاب جريمة جنائية، أو سبق ألى سبق أن وجه لك اللوم أو الاتهام في شأن جريمة جنائية، أو سبق ألى خضعت لأي تحقيق جنائي أو إجراءات تأديبية، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been censured, prosecuted, or convicted of a criminal offence, or been the subject of any criminal investigation or disciplinary proceedings, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.6	
		هل ســـبق أن تعرضــت لاســـتجواب أو تحقيق أو إجراء تأديبي من قبل أي جهة إدارية، حكومية أو غير حكومية، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ حكومية، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been the subject of any interrogation, investigations, or disciplinary proceedings by any government or non-government entity, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.7	
		هل ســـبق أن أدنت بمخالفة نظام مراقبة شـــركات التأمين التعاوني، أو نظام مراقبة البنوك، أو نظام السوق المالية، أو نظام مراقبة شركات التمويل، أو لوائحها، أو القواعد المنظمة لمزاولة أعمال الصرافة أو أي أنظمة أو لوائح أخرى، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been convicted of a violation of Law on Supervision of Cooperative Insurance Companies, Banking Control Law, Capital Market Law, and Law on Supervision of Finance Companies, the regulations of such laws, Rules Governing of Money Exchange Activities or any other laws or regulations, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.8	
		هل سبق أن أبديت عدم الاستعداد للامتثال لأي أنظمة أو لوائح أو تعليمات، أو سبق لك تقديم العون لأي شـخص آخر في مخالفة أحكام أي أنظمة أو لوائح أو تعليمات بأي شـكل من الأشـكال أو تحريضه على مخالفتها، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever demonstrated unwillingness to comply with any laws, regulations, or instructions, or in any way helped or abetted another person in breach of any laws, regulations, or instructions, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.9	
		هل ســـبق أن أدنت بارتكاب جريمة مخلة بالشـــرف أو الأمانة أو مخالفة للأنظمة واللوائح والتعليمات، سـواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been convicted of an offence involving moral dishonesty or breach of trust or contravention of laws, regulations and instructions, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.10	
		هل سبق أن أدنت بممارسة أي نشاطات غير مصرح أو غير مرخص بممارستها، أو تعرضت للتحقيق للاشتباه في ممارستك أي نشاطات غير مصرح أو غير مرخص بها، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ للاشتباه في ممارستك أي نشاطات غير مصرح أو غير مرخص بها، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been convicted of practicing any unauthorized or unlicensed activities or been investigated for the possible carrying out of unauthorized or unlicensed activities, whether in the Kingdom or elsewhere?	1.11	
		هل سبق أن صدر بحقك حكم قضائي أو قرار تسوية مرتبطة بالأعمال التجارية أو الاستثمار أو الأعمال المالية الأخرى أو سوء سلوك أو اختلاس أموال، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	1.12	

لتوقيع
Signature

12. Answer the questions by adding a mark (oxtimes) في 13. أحب على الأسئلة الآتية بوضع علامة (oxtimes) في oxtimes خانة الإجابة التي يتم اختيارها.

الإجابة Answer		الأسئلة	الرقم Ref.
Ans لا	wer نعم	Questions	
No	Yes		
		Have you ever been subject to a judicial order or settlement order in relation to commercial,	
		investment, or other financial business, misconduct or misappropriation of funds, whether in	
		the Kingdom or elsewhere? هل ســبق أن كنت مرتبطاً بأي نشــاط غير قانوني متعلق بالأعمال المصــرفية، أو تلقي الودائع، أو أي	1.13
Ш		هن ســبق آن حبث مرتبط باي نســط غير فاتوني منعنق بالأعمان المصــرفية، أو تلقي الودائع، أو آي تعاملات مالية أو تحارية أخرى، سـواءً داخل المملكة أو خارجها؟	1.15
		Have you ever been associated with any illegal activity concerning banking business, deposit	
		taking, or other financial or business dealing, whether in the Kingdom or elsewhere?	
		هل سبق أن استقلت من وظيفة أو منصب أثناء خضوعك للتحقيق، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	1.14
		Have you ever resigned from any role or position whilst under investigation, whether in the Kingdom or elsewhere?	
		هل سبق أن صدر في حقك حكم قضائي من المحاكم العامة أو ديوان المظالم، أو أحد لجان الفصل في	1.15
		المنازعات والمخالفات التأمينية، أو قرار من لجنة الفصل في مخالفات أحكام نظام مراقبة البنوك أو لجنة المنازعات المصرفية، أو لجنة الفصل في المخالفات والمنازعات التمويلية، أو لجنة الفصل في منازعات	
		الشارعات المصرفية، أو لجنه العصل في المصافحات والشارعات التطوينية، أو فجنه العصل في شارعات الأوراق المالية، أو أي لجان قضائية أو شبه قضائية أخرى، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	
		Are there any judgments or decision(s) issued against you by general courts, Board of	
		Grievances, the Committees for Resolutions of Insurance Disputes and Violations, the	
		Committee for Resolutions of Banking Control Law Violations, the Committee of Banking Disputes, or Committee for Resolutions of Finance Violations and Disputes, or Committee for	
		Resolutions of Securities Disputes, or other judicial or semi-judicial committees, whether in	
		the Kingdom or elsewhere?	
		هل أنت على علم بأي إجراءاتٍ قائمة قد تؤدي إلى ظروف أو وقائع من شـــانها تغيير أي من إجاباتكِ	1.16
		على أي من الأسئلة السابقة أو أن لدى أي شخص نية للبدء بإجراءات مماثلة، سواءً داخل المملكة أو	
		خارجها؟ Are you aware of any circumstances or pending proceedings that may lead to situations that	
		could alter any of your answers to the previous questions, or of anybody's intention to begin	
		such proceedings, whether in the Kingdom or elsewhere?	
		القدرة والكفاءة Competence and Capability	2
		هل سبق لأي جهة إشرافية أو هيئة مهنية أو جهة أخرى مماثلة أن اعترضت أو لم توافق على تعيينك	2.1
		في أي وظيفة أو منصب، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	
		Has any supervisory authority, professional body, or similar bodies, ever objected or refused	
		to provide non-objection on your appointment to any role or position, whether in the Kingdom or elsewhere?	
		هل ســـبق أن جُردت من أهلية العمل كمدير أو جُردت من أهليتك للعمل بصــفة إدارية، أو نُحيت من	2.2
		العمل كمدير أو العمل بصفة إدارية، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been declared incompetent as a director or in any managerial capacity, or	
		disqualified from acting in such capacity, whether in the Kingdom or elsewhere?	
		هِل سبق أن فُصلت أو عُزلت أو طلب منك الاستقالة من وظيفة أو منصب أو من مهام أو بصفتك وكيل	2.3
		أو وصي، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	
		Have you ever been dismissed, isolated or requested to resign from a role or position of	
		attorney, trustee, whether in the Kingdom or elsewhere? هل ينقصـــك أي من المؤهلات العلمية والخبرة العملية والمهارات والمعرفة اللازمة للقيام بمهامك في	2.4
		سن يتفاعلت آب من الموسدة العنسية والعبرة العسية والمنهارات والمنظرف القدرمة تنفيالر بمهامت في المنصب المقترح على أكمل وجه؟	
		Do you lack any of the educational qualification, experience, relevant skills, and knowledge,	
		required to perform your duties in the Proposed Position?	2 -
		هل هنالك ما يمكن أن يؤثر ســـلباً على التزامك بتوفير الوقت والجهد اللازم لتأدية دورك في المنصــب المقترح بشكل فعال؟	2.5
		Are there any potential impediments to your commitment, in terms of time and effort, to	
		perform your role in the Proposed Position effectively?	
		الملاءة المالية Financial Soundness	3
		هل ســـبق أن عجزت عن الوفاء بالتزاماتك المالية، بما في ذلك القروض والتســـهيلات الائتمانية، تجاه	3.1
		البنوك أو شركات التمويل، حال استحقاقها، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟	

لتوقيع
Signature

12. Answer the questions by adding a mark (oxtimes) في 13. أجب على الأسئلة الآتية بوضع علامة (oxtimes) where appropriate.

الإجابة		الأسئلة	الرقم
Answer		Questions	Ref.
ע No	نعم Yes		
NO	165	Have you ever been unable to fulfill your financial obligations, including loans or credit facilities, toward banks or financing companies, as and when they fell due, whether in the Kingdom or elsewhere?	
		هل سبق أن تلقيت إعفاءات أو معاملة تفضيلية من دائنيك، أو دخلت في مصالحة أو ترتيبات معينة مع دائنيك لتسوية التزاماتك المالية، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever availed any financial relief or preferential terms from your creditors or entered into a compromise or scheme of arrangement with your creditors to settle your debt obligations, whether in the Kingdom or elsewhere?	3.2
		هل سبق أن عجزت عن الوفاء بدين مستحق وواجب الدفع بموجب حكم صادر من محكمة أو قرار صادر من لحبة أو شرار صادر من لجنة قضائية مختصة سواء داخل المملكة أو خارجها أو سبق أن أبرمت أي ترتيب مصالحة أو تسوية مع دائنيك؟ Have you ever failed to settle a debt due and payable under a judgment issued by a court or a competent judicial committee in the Kingdom or elsewhere, or have you ever made any compromise arrangement or settlement with your creditors?	3.3
		هل ســـبق أن تقدمت بطلب إعلان إفلاســـك أو قُدم في حقك طلب إفلاس أو حُكم عليك بالإفلاس أو دخلت في أي تسوية مع الدائنين أو خضعت لأي إجراءات مشابهة، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ دخلت في أي تسوية مع الدائنين أو خضعت لأي إجراءات مشابهة، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been the subject of a bankruptcy petition, or adjudicated a bankrupt, or entered into a general settlement with any creditor, or been subject to any other similar process, whether in the Kingdom or elsewhere?	3.4
		هل سبق أن كنت مساهم أو عضو مجلس إدارة أو مدير في منشأة تعرضت للإفلاس أو التصفية أو الوضع تحت التصفية أو الوضع تحت الوصاية في الوقت الذي كانت لك علاقة بهذه المنشأة أو خلال عام واحد من انتهاء تلك العلاقة، سواءً داخل المملكة أو خارجها؟ Have you ever been a shareholder, board member, or manager of a business that has gone into bankruptcy, liquidation, or placed under trusteeship or administration during the period when you were a shareholder, board member, or manager of the business or within one year thereafter, whether in the Kingdom or elsewhere?	3.5
		الاستقلالية Independence	4
		هل كان ترشـيحك للمنصـب المقترح في المؤسـسـة المالية بناءً على توجيه أو تعليمات أو توصية من شخص أو منشأة معينة؟ Was your designation for the Proposed Position with the Financial Institution based on the direction, instruction, or recommendation of an individual or institution?	4.1
		هل ستعمل وفق توجيه أو تعليمات أي شخص أو منشأة خلال قيامك بمهامك في المنصب المقترح؟ Will you be acting on the directions or instructions of any individual or institution in carrying out your duties in the Proposed Position?	4.2
		هل يُعد أي من المساهمين أو أعضاء مجلس الادارة أو المدراء التنفيذيين للمؤسسسة المالية أو شركاتها التابعة طرف ذو صلة بك؟ Are any of the shareholders, board members, or managers of the Financial Institution or its subsidiaries considered a Related Party to you?	4.3
		هل سوف ترتبط بأي علاقة خلاف المنصب المقترح مع المؤسسة المالية (مثل المساهمة في ملكية المؤسسة المالية، أو المشاركة في عضوية مجلس إدارتها أو إدارتها العليا أو أي علاقة تجارية أو مالية أخرى)؟ Will you have any other relationship (e.g. shareholding, board membership, management membership, or commercial or financial relationship) with the Financial Institution beyond the Proposed Position?	4.4
		هل سبق أن عملت، في أي وقت من الأوقات، في مراقبة المؤسسة المالية أو مراجعة حساباتها أو تقديم الاستشارات أو أي خدمات أخرى لها، سواءً بصفتك الشخصية أو من خلال كيان تملك فيه أو تشارك في عضوية مجلس إدارته أو تعمل مديراً فيه؟ Have you ever supervised or audited the Financial Institution, or provided consultations or other services to the Financial Institution, either in your personal capacity or through an entity in which you are a shareholder, a board member, or a manager?	4.5

التوقيع
Signature

		خانة الإجابة التي يتم اختيارها. appropriate.	.11
-01	الإج	الأسئلة	لرقم
	wer	Questions	Ref
МС	نعم		
No	Yes	هل لدى أي من الشـركات أو المؤسـسـات التي تسـاهم في ملكيتها أو تشـارك في عضـوية مجلس	4.6
Ш		هل ندى آي من الســرىك او الموســســاك الني لســاهم في مندينها او لســارك في عضــويه مجلس إدارتها أو تتولى منصب مدير فيها أي نشـاط تجاري أو مالي أو علاقة تعاقدية بأي شـكل من الأشـكال مع	4.0
		المؤسسة المالية؟	
		Do any of the companies or establishments in which you are currently a shareholder, board member, or manager conduct any type of business or financial activities Or contractual	
		relationship in any way with the Financial Institution?	
		هل أنت مساهم أو عضو مجلس إدارة أو مدير في مؤسسة تمارس نشاط مماثل أو مشابه لنشاط	4.7
		المؤسسة المالية في المملكة؟ Are you a shareholder, board member, or manager of an institution in the Kingdom that	
		conducts same activity(ies) as Financial Institution or similar activity(ies)?	
		هل لديك أي علاقة ائتمانية مع المؤســـســة المالية باســـمك أو طرف ذو صــلة بك تزيد عن المبلغ	4.8
		المنصوص عليه في لائحة حوكمة المؤسسة المالية؟ Do you have a credit relationship with the Financial Institution under your name or one of	
		your Related Party that exceeds the amount stipulated in the Financial Institution Governance	
		Regulations?	
		هل أنت على علم بأي مصـــالح تجارية أو مالية أو التزامات وظيفية أو أي ظروف أخرى قد تؤدي إلى الترارية أو أي الماء	
		تعارض في المصالح أو يمكن أن تؤثر بأي شــكل كان على اســتقلاليتك وقدرتك على أداء واجباتك في المنصب المقترح؟	
		Are you aware of any business interests, financial interests, employment obligations, or any	4.9
		other situations which might give rise to conflict of interest or which could in any way impair	
		your independence and ability to discharge your duties effectively in the Proposed Position?	
	ving sp erned.	وال لجميع الأسئلة التي أجبت عليها بــــ "نعم" which you responded "Yes" in the م لبيان الآتي:	
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question الإجابات التفصيلية	
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق
		لُبيان الآتي: ace with reference to the question أبيان الآتي: الإجابات التفصيلية	في ا الرق

Signature

بات التفصيلية Detailed Ans		الرقم Ref.
Note: If extra space is required to answer any question, the answer shall be written on another paper attached to the Form stating the question and its number and signed by the Candidate.	في حال عدم كفاية المساحة المخصصة للإجابة الأسئلة، فينبغي إرفاق الإجابة في ورقة خارجية مع ر السؤال ونصه وتوقيع الورقة المرافقة من الشخص	على ً أحد
13. Are there any other material facts that were not provided in this Form that may affect IA's decision regarding your appointment to Proposed Position in the Financial Institution?	هناك أي معلومات جوهرية لم يشـــتمل عليها النموذج ويمكن أن تؤثر على قرار هيئة التأمين شـــأن عدم الممانعة على توليك المنصـــب نرح في المؤسسة المالية؟ ــــ	هذا ا في
No U	Yes نعم L	
If "Yes", please provide details:	لإجابة بنعم، اذكر التفاصيل:	إذا كانت اا
Acknowledgement I hereby acknowledge that I have read all of the Applicable Laws, Regulations, policies, and Instructions. I am aware that providing any false or misleading information or documents on the conduct of business or financial activities in the Kingdom to IA, any other entity, or any natural or legal person, whether on purpose, inadvertently or by negligence, is a punishable violation under the provisions of the relevant laws and	عد هذا أنني قرأت جميع الأنظمة واللوائح والسياسات ذات العلاقة، وأعلم أن تقديم أي معلومات أو وثائق نيحة أو مضــللة لهيئة التأمين أو لأي جهة أو لأي طبيعي أو اعتباري حول ممارســة الأعمال المالية أو ي المملكة، ســواءً أكان ذلك عن علم أو عدم مبالاة ر، يعتبر مخالفة تســتوجب العقوبة بموجب أحكام اللوائح ذات العلاقة.	والتعليمات غير صــح شــخص د التجارية ف أو تقصــي
regulations. I also acknowledge that the information given in the answers to this Form are complete, right and accurate and in accordance with the laws, regulations, policies, and instructions applicable in the Kingdom, and there is no other relevant material information not disclosed in this Form or its attachments. I undertake that I will provide IA with any information or documents IA deems necessary to assess the validity of the information provided in this Form within the specified period by IA	اً أن إجاباتي على هذا النموذج هي إجابات كاملة ودقيقة وتتفق مع أحكام الأنظمة واللوائح ات والتعليمات المعمول بها في المملكة، ولا توجد ات أخرى جوهرية وذات علاقة لم يتم الإفصاح عنها لنموذج ومرفقاته. كما أقرّ أنني سيوف أقوم بتزويد بن بأي معلومات أو مستندات تراها ضرورية للتحقق له المعلومات المقدمة في هذا النموذج خلال المدة ها هيئة التأمين أو بحد أقصى (10) أيام عمل من تلك المعلومات أو المستندات.	وصــحیح والسـیاس أي معلوما في هذا ا هیئة التأم من صـــح التي تحدد
		التوقيع Signature

or (10) business days from the date of requesting such information or documents.

I also acknowledge and agree that IA has the right to request additional information or documents from any third party as it deems appropriate to assess the validity of the information provided in this Form and assess the fitness and propriety of Candidate for the Proposed Position.

وأقرّ وأوافق أن لهيئة التأمين طلب أي معلومات أو مســتندات إضـافية من أطراف أخرى وفق ما تراه مناســباً لتقييم صـحة المعلومات المقدمة في هذا النموذج وتقييم ملاءمة المرشــح للمنصب المقترح.

I undertake that, as long as I am in the Proposed Position, I will notify IA of any information or changes that may affect the accuracy, adequacy or completeness of the answers written in this Form within a maximum period of (5) business days from the day of obtaining such information or the occurrence of the change. In case of failing to do so, IA has the right to cancel the no objection if issued and I shall be subject to the prescribed penalties.

وأقرّ أنني، طيلة استمراري في المنصب المقترح، سوف أقوم بإخطار هيئة التأمين بأي معلومات أو تغيرات من شأنها أن تؤثر على دقة وكفاية واكتمال إجاباتي على هذا النموذج وذلك خلال مدة أقصاها (5) أيام عمل من حصولي على تلك المعلومات أو من حدوث التغيّر، وفي حالة مخالفتي لذلك فإن لهيئة التأمين إلغاء عدم الممانعة في حال صدورها وأنني سأكون عرضة للعقوبات المقررة.

اسم المرشح
Name of Candidate
المنصب المقترح
Proposed Position
التوقيع
Signature
التاريخ
Date

Attestation by the Financial Institution

مصادقة المؤسسة المالية

By attesting this Form, the Financial Institution confirms that the Candidate who signed this Form is fit and proper in accordance with the Requirements for Appointments to Senior Positions in Financial Institutions Supervised by IA and the policies and procedures of the Financial Institution in regard to fitness and propriety of individuals. We also confirm the validity of the information provided by the Candidate in this Form.

By signing this Form on behalf of the Financial Institution, I confirm that I have carefully read this Form after it has been completed and signed by the Candidate. All certificates, academic and professional qualifications and work experience have been verified and all information provided in this Form is confirmed to be true.

بالمصادقة على هذا النموذج، تؤكد المؤسسة المالية ملاءمة المرشـــح الموقع على هذا النموذج للمنصــب المقترح وفق متطلبات التعيين في المناصــب القيادية في المؤســـســات المالية الخاضعة لإشـراف هيئة التأمين وســياسـات وإجراءات المؤسـسة المالية الخاصة بملاءمة الأشخاص، كما تم التأكد من المعلومات المقدمة من المرشح في هذا النموذج.

بالتوقيع على هذا النموذج نيابةً عن المؤسـسـة المالية أؤكد أنني قرأت هـذا النموذج بعنايـة بعـد إكمـالـه وتوقيعـه من المرشـــح، وتم التأكد من الشـــهادات والمؤهلات العلمية والمهنية والخبرات العملية وأن جميع المعلومات الواردة في هذا النموذج صحيحة.

اسم المؤسسة	
المالية	
Name of Financial	
Institution	
اسم المسئول	

التوقيع
Signature

	N. C.I. D.
	Name of the Person
	in Charge
	المنصب
	Position
	التوقيع
	Signature
	التاريخ
	Date
ختم المؤسسة المالية	
Stamp by the Financial	
Institution	